

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զեփուհան թանկի Թևոնյանի, անձի
Լ. Այ. Թ. Գաբրիելյանի

վարույթում

գտնվող Վանանճաղախի 22-րդ թ. 2-րդ բնակ. հարկարկա
Վանանճաղախի Երևան քաղաքում

նյութերով «21» 08 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«21» 08 2022թ. ժամը 04:00 րինչև «21» 08 2022թ.

ժամը 07:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից

ռուսերեն: 180

Պատվիրատու՝

Գաբրիելյան Լ. Այ. Թ.

Կատարող՝

Մկրտումյան Ինգա Արամի

«21» 08 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հարվիրելու մասին/

<<23>>06 . 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի ՀՈՒԲ ԿԵՆՏՐ ՎԵՐԱՅԻՆ ՈՍԵՐԿԱՆԱԳՐՈՒՄԸ ԵՎ ԿԱՐԳԱՑՈՒՄԸ
Ն. Ն. Կարգաբան վերանայելով Հ. Ի. Պատասխանատվության ստանդարտի կիրառման մասին
կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

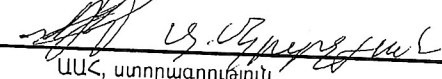
Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

27.06.2022թ. << Պատասխանատվության ստանդարտի կիրառման մասին
և վարչակազմի կազմակերպման մասին որոշումը և կարգաբանի

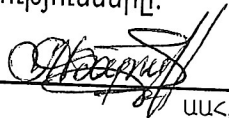
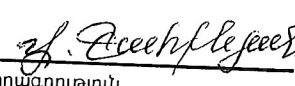
Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հրավիրել Ն. Ն. Կարգաբանի
Ն. Ն. Կարգաբանի ով ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորեն
տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով
շահագրգռված անձ չէ:

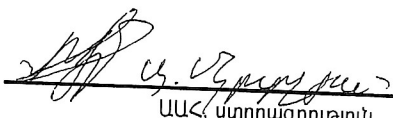
2. Թարգմանիչ Ն. Ն. Կարգաբանի պարզաբանել իր իրավունքները և
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար << քր.
օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել
ստորագրությամբ:

ՀՈՒԲ (ավ) տեսուչ 
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար << քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են << քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ  
ԱԱՀ, ստորագրություն

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության
մասին նախազգուշացրեց՝

ՀՈՒԲ (ավ) տեսուչ 
ԱԱՀ, ստորագրություն

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության ՀՀ ԴՊՄ Կարգապահության շրջանում
ՀՊ քառանկյունի ավտոմեքենայի վարորդական վարույթում
գտնվող Ջանիկ Ալեքսանյանի դիմումով
նյութերով

« 23 » 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը կատարել
է 7 էջ գրավոր թարգմանություն հասկանալի - հայերեն լեզվով :

Պատվիրատու՝ Վ. Արսեղյան

Վատարող՝ Վ. Շահինյան

« 25 » 06 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հարվիրելու մասին/

<< 26 >> 06. 2022թ.

ք. Երևան

Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի 777- անոց ասիլ-հարցմ. լճա Չ. Ֆրանսյան

վերանայելով Չարևելյան Չև Յուրի անունով

կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

26.06.2022թ-ին Վ.Յ. ԼՅ-ի անհ-ձեզման Չ. Չև Յուրի Գ. Երևան խորհրդի Գ Չև Կարենի ք-ի
զբաղմ. Դրոյն Կարենի Դև-բանկ Գ Կրեն ան-Նոր ԲԱԱ Գ-Չ-Գ-ԲԱ ԿԵՂ (ՆԵՂ-Ծ-ՎԵ Երեվան
չորս Գ Կր ընդունված Գ-Յ Գ-ՅԵՄԻ ԿԵ-Գ-Գ Կր Չ ԿԵՆԵՎԻ:

Շ

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հրավիրել «Չար Բանալի» Չ. Գ. Կարենի
ԿԵՎ ԲԱՅՅՆՎԵ ԴԵՐԱ ԽԱՐԵՆԻ ՉԵՂ-ՉԵՎԻ ով ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորն
տիրապետում է հայերեն և Գրախոս լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով
շահագրգռված անձ չէ:

2. Թարգմանիչ Շ. Չև Յուրի Կրեն պարզաբանել իր իրավունքները և
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քր.
օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել
ստորագրությամբ:

ՀՈՐ (ավ) տեսուչ Չև Չ. Ֆրանսյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Չև Յուրի Կրեն
ԱԱՀ, ստորագրություն

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության
մասին նախազգուշացրեց՝

ՀՈՐ (ավ) տեսուչ Չև Չ. Ֆրանսյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զրկամուտ բաժնի 7.22-վերայ ուսյո յնթ 24 Զրկամուտ

վարույթում

գտնվող Չրքուշիր 2415-գրքի աւ-չ-ՆՅ/ վեր-թեյ-լ 2-թ-չ-չր-ս-չ-Վոք

կյութերով « 26 » 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյան
« 26 » 06 2022թ. ժամը 13⁰⁰ մինչև « 26 » 06 2022թ.
ժամը 15⁵⁵ կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

175

Պատվիրատու՝ Չոք 24. Զրկամուտ

Կատարող՝ Էմիլ Ե. Դիդարյան

«26» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

/թարգման ներգրավելու մասին/

28, հունիսի 2022թ.

ք.Երևան

ՀՀ Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Թ.Սաթևոսյանս, քննարկելով Արմեն Թորոսի Թաքեայանի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

28.06.2022թ. ժամը 07:15-ին ՀՀ ոստիկանության ՕԿԿ-ից ոստիկանության Էրեբունու բաժին հաղորդում է ստացվել, որ իրենց է զանգահարել Թաթուլ Նորայրի Նադարյանը և հայտնել, որ շենքի բակից գողացել են իր հարևանի՝ Արմեն Թաքեայանի մուսկետը:

Պարզվել է, որ 2022թ. հունիսի 27-ին ժամը 21:30-ից մինչև ժամը 06:30-ն ընկած ժամանակահատվածում անհայտ անձը գողացել է Երևան քաղաքի Տ.Մծեծ փողոցի 58 շենքի դիմաց կայանված Արմեն Թորոսի Թաքեայանին պատկանող մուսկետը՝ Արմեն Թաքեայանին պատճառելով գույքային վնաս:

Նկատի ունենալով, որ նյութերով անհրաժեշտություն է առաջացել բացատրություն վերցնել Արմեն Թորոսի Թաքեայանից /ծնվ.28.05.1972թ. բն. է ք.Երևան, Տ.Մծեծ փ. 58շ. 7 բն./, ով չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության գրավոր լեզվին, միայն տիրապետում է անգլերեն գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրանց թարգմանի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իրենց իրավունքները:

Ելնելով վերագրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 15 և 83 հոդվածների պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման ներգրավել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին /ծնվ.08.03.1980թ. բն. է ք.Երևան, Զ.Անդրանիկի փ. 101շ. 33 բն./, որն ունի համապատասխան կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն և անգլերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարզաբանել իր իրավունքները և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ հետաքննիչ՝

Թ. Սաթևոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Մ.Ռուբենյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ օստիկանության Երեւանի քաղաքի կենտրոնական
քաղաքային մարզ տնային, ուսման կենտրոնում Եւրո
Ք. Մկրտչյանի վարույթում

գտնվող Արեւի քաղաքի քաղաքային կենտրոնում
Եւրոպայի քաղաքացիական

կյութերով «28» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սարինե Նորիկի Ռուբենյանը

«28» 06 2022թ. ժամը 20:00 մինչև «28» 06 2022թ.

ժամը 22:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից անգլերեն:

130

Պատվիրատու՝

~~Ք. Մկրտչյան~~

Կատարող՝

Ք. Նորիկի Ռուբենյան

«28» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

« 30 » հունիսի 2022թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ռ.Ավդալյանս, վերանայելով Մուսահմադ Ալիի Դեղանի և Թաղի Աթաշենբունափի հաղորդումների հիման վրա նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի՝

2022թ. հունիսի 30-ին ոստիկանության Էրեբունու բաժնում հաղորդում է տվել Մուսահմադ Ալիի Դեղանի և Թաղի Աթաշենբունափ այն մասին, որ նույն օրը 02:30-ից մինչև 03:00-ն ընկած ժամանակահատվածում անհայտ անձը անհիմն վիճաբանել է իրենց հետ, որի ընթացքում մեկ անգամ շշուկ հարվածել է իրենց գլխին՝ պատճառով իրենց մարմնական վնասվածք:

Նկատի ունենալով, Մուսահմադ Ալիի Դեղանի և Թաղի Աթաշենբունափի ազգությամբ պարսիկ են, ունի պարսկերեն կրթություն, չեն տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին ու բանավոր բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին, ծնված 22.06.1962թ., բնակվում է՝ ք.Երևան Գ.Մահարի փողոց 8 տուն, որն ունի պարսկերեն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու պարսկերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին, գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգման Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ռ.Ավդալյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆՉ՝



Հ.Դիդարյանտ

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Ինքնաշարժային կայանի վարչության
բաժնի վարչի Ալեքսանդր Ս. Մալխոյանի
վարությամբ

գտնվող Մալաթիայի մարզի Վիչուսի կայանի
վրա իմ Բաժնի վարչության

այլուրերով « 30 » 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտը
« 30 » 06 2022թ. ժամը 05:10 մինչև « 30 » 05 2022թ.

ժամը 05:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

110
(30)

Պատվիրատու՝ ՔԱ Մալխոյան

Կատարող՝ Հ. Դիդարյան

« 30 » 06 2022թ.

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության ~~Գեղամաս քաղաքի կեղևաբեկման~~
~~բաժնետնօրի սեփականության ընդհանուր~~ ~~Ի. Եղիշյանի~~

վարույթում

գտնվող ~~Վանաձոր քաղաքի և Բաղր Սրբազան~~
~~բաժնետնօրի թաղամասում սրահ էջեր~~

կյուրերով «30» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱԲԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանը

«30» 06 2022թ. ժամը 03 30 մինչև «30» 06 2022թ.
ժամը 10 30 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

60

Պատվիրատու՝ ՔԱ Եղիշյան

Կատարող՝ ԷՄԻ Ե. Դիդարյան

«30» 06 2022թ.

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հանրային բաժնի ՇՊՏ-ի քննչական

առկա է Եսթիկ ԵՊԸ-ի Կարույթում

գտնվող Վաղարշապատի քաղաքում

նյութերով

«01» 07 2022 թ. թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը կատարել

է 4 էջ գրավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն :

Պատվիրատու՝

Վահագն Ե. Եսթիկյան

Կատարող՝

Վահագն Ե. Եսթիկյան

«02» 07 2022 թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հարված/

<ՊՅ> ՕՃ . 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության էրեբունու բաժնի ՀՄԻ ակադ. պետ. կոմ. Սարգսյան
Մ. Գրիգորյան վերանայելով Սեդրակյան Գրիգորյան
կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե

Սեդրակյան Գրիգորյան Սեդրակյան Գրիգորյան
Գրիգորյան

Ո Ր Ո Շ Ե

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հր
Սեդրակյան ով
տիրապետում է հայերեն և Ռուսերեն լեզուն
շահագրգռված անձ չէ:

2. Թարգմանիչ Մ. Գրիգորյան
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ
օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանա
ստորագրությամբ:

Սեդրակյան Գրիգորյան
թրագույն կիթություն, ազատորն
և բանավոր խոսքին ու գործով

պարզաբանել իր իրավունքները և
ունություն կատարելու համար ՀՀ քր.
սին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել

ՀՈԲ (ավ) տեսուչ Մ. Մ. Գրիգորյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սեդրակյան Գրիգորյան

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվե
համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսվե
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քր.օր-ի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

սխալ թարգմանություն կատարելու
պատասխանատվության մասին:
վածով սահմանված թարգմանչի

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Մ. Գրիգորյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սեդրակյան Գրիգորյան

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականու
մասին նախազգուշացրեց՝

թարգմանեց, պատասխանատվության

ՀՈԲ (ավ) տեսուչ Մ. Մ. Գրիգորյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սեդրակյան Գրիգորյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զինվորական ծառայության ղեկավարի պաշտոնը
Սարգսյան Մ. Բ. Բաղդասարյան

վարույթում
գտնվող Մեքենաների փոխադրման գրասենյակի վարչակազմի
Մասնագրաստացուցիչը Զեյնաբյան

նյութերով «03» 07 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սամվել Գաբրիելի Շիրինյանը
«03» 07 2022թ. ժամը 20⁰⁵ մինչև «03» 07 2022թ.
ժամը 21¹⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

65

Պատվիրատու՝ Սարգսյան Մ. Բ. Բաղդասարյան

Կատարող՝ Սամվել Վ. Շիրինյան

«03» 07 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հարվիրելու մասին/

<< 04. >> 06. 2022թ.

ք. Երևան

Ոստիկանության էրեբունու բաժնի Է.ՊՔ. ԿՆՈՍՆՆԱՅ ոստիկանության ղեկ. Չ. Զիր-Կոչյան
վերանայելով ՎՆՎԳԵԻ ԶԻՎՆԵՐԻ ԶԻՄԻ ԳԿՐ-Ք ԵՐԱՅ
կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

ՉՔ. ԵՅ - ՅԻ - ԿՈՍՆՆԱՅ ԳՆԵՂԱՆ ԹՎՐԻՔ ՎԵՐԻՔԻ ԳՆԱՎԵՐԻ ԵՄ ԿԱՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԳՐԱՅՈՒՄ
ՎՆՎԳԵԻ ԶԻՎՆԵՐԻՔԻ ԽՈՍՏ ԳՆՎՈՂ ԳԿՐ-Ք ԵՐԱՅԻ ԿԱՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԿՐԻՏԻ ԳՐԱ ՉԻ ԳՐԱԳՐՈՒՄ
ՔՐԻ ԿԻՄ-Ն ԳՐԱ ԳՆՎՈՐԻ ԶԻՎՆԱՅԻ ՈՍՏ ԳՐԵՐՈՒՄ ԲՎԻՃ ԶԵՐԿԱՅԻ ԳՆԱՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԳՐԱՅԻ:

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հրավիրել և ձեռք բերել ԳՆԱՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԳՐԱՅԻ Չ. Զիր-Կոչյան ով ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն և Գր-Ինգլիզ լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով շահագրգռված անձ չէ:

2. Թարգմանիչ Չ. Զու Զիր-Կոչյան ԳՆԱՎՈՐՈՒՄ ԵՄ ԳՐԱՅԻ պարզաբանել իր իրավունքները և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար << քր. օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել ստորագրությամբ:

ՀՈՐ (ավ) տեսուչ Վ. Զիր-Կոչյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար << քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են << քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Վ. Զու Զիր-Կոչյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության մասին նախազգուշացրեց՝

ՀՈՐ (ավ) տեսուչ Վ. Զիր-Կոչյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կրկնաձև բաժնի Դ.Ք.Բ-տնակի մարզիչական

խմբի շեփուկայան

վարությամբ

գտնվող Մոսկովի շենյուկայանի ք/ՏՈՒՄ 1/5-Ձ վրա Ը-խ-պ-պ-տ-պ-պ-պ-պ-պ-պ

նյութերով « 04 » 07 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նինա Արարատի Հարությունյանը
« 04 » 02 2022թ. ժամը 14⁰⁰ մինչև « 04 » 07 2022թ.
ժամը 18⁰⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և հայերենից
պարսկերեն:

200

Պատվիրատու՝ Վ. Կր-կ-պ-պ-պ-պ-պ

Կատարող՝ Ն. Արարատի Հարությունյան

« 04 » 07 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հարվիրելու մասին/

ք.Երևան

<<06>> 07. 2022թ.

Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի ՀՈՔԻ ԿՐԵԱՅ ՄԱՍԻ Կ-Ը ԸՇՄՈՒՄ
Ե. Բաղդասարյան վերանայելով Չ. Կարսյան
կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

Ռուսերեն և Եգիպտական և չի արձանագրված հայերեն
և եգիպտական

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հրավիրել Վարդանիշ Թադևոսյան
Ըսեմկյան Ե. Բաղդասարյան ով ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորեն
տիրապետում է հայերեն և Ռուսերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով
շահագրգռված անձ չէ:

2. Թարգմանիչ Վարդանիշ Ըսեմկյան Ե. Բաղդասարյան պարզաբանել իր իրավունքները և
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար << քր.
օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել
ստորագրությամբ:

ՀՈՔ (ազ) տեսուչ

Վ. Բաղդասարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար << քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են << քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ

Վ. Բաղդասարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության
մասին նախազգուշացրեց՝

ՀՈՔ (ազ) տեսուչ

Վ. Բաղդասարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կրկնուճաբ բաժնի 7.ՊՔ-տեսչության արհմիջակայք-2

յԸք. Չհ. Զեբ-Կույսևս արհմիջակայք-2 078-13 արտգլխի Լ-24495-2

1/5-6 ժբա: վարույթում

գտնվող Վարչառ. վիճակի Երևան

նյութերով « 12 » 07. 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սամվել Գաբրիելի Շիրինյանը

« 12 » 07. 2022թ. ժամը 21:20 մինչև « 12 » 07. 2022թ.

ժամը 23:20 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից ռուսերեն:

120

Պատվիրատու՝ ՉԺԳ Չհ. Զեբ-Կույսևս

Կատարող՝ Սամվել Գաբրիելի Շիրինյան Վ.

« 12 » 07. 2022թ.

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

հրահանգի համար 12-07-2022 թվականի
հրահանգի համար 12-07-2022 թվականի

վարույթում

գտնվող Շիրի Կոչի ԷԻԼ-Ի վերանայանք
և արհեստագործարարության

կյուրերով «12» 07 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Դորա Հովհաննեսի Հակոբյանը

«12» 07 2022թ. ժամը 20:00. մինչև «12» 07 2022թ.

ժամը 23:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից անգլերեն:

180

Պատվիրատու՝

Գևորգ Բ. Կարսիցյան

Կատարող՝

Դ. Կարսիցյան

«12» 07 2022թ.

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հրեզանոս Բաժնի Հոր ավագ զեմայ, ոստիկանության
կանոնադրամ կապիտալ Ա. Մհրաբյան

վարույթում
գտնվող Մալապ Ընդհանր կառավարման Վանքաբի պիմոնի վերաբերյալ

նյութերով « 13 » 07 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյան
« 13 » 07 2022թ. ժամը 14³⁰ մինչև « 13 » 07 2022թ.
ժամը 16⁰⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

90

Պատվիրատու՝ Ա. Մհրաբյան

Կատարող՝ Հ. Դիդարյան

« 13 » 07 2022թ.